

TRÅDLÖS POOLTERMOMETER
TRÅDLØST BASSENGTERMOMETER
LANGATON ALLASLÄMPÖMITTARI
TRÅDLØST POOLTERMOMETER



TRÅDLÖS POOLTERMOMETER

Denna utrustning är i överensstämmelse med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 1999/5/EC. www.biltema.com.

MÄRKNING



Översättning

Varning: Risk vid dykning. Flytta termometern till en säker plats.

Varning: Risk för strypning. Snöret kan orsaka skada.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

1. Läs alltid manualen före användning och spara den för framtida bruk.
2. Basenheten/mottagaren får inte utsättas för fukt eller regn.
3. Basenheten/mottagaren får inte användas i närheten av vatten eller i fuktiga utrymmen.
4. Produkten ska förvaras svalt och torrt.
5. Se till att batterierna sitter korrekt.
6. Utsätt aldrig batterierna för hög värme då det kan orsaka kortslutning.
7. Utsätt inte basenheten/mottagaren för direkt solljus eller temperaturer över 60 °C.
8. Produkten innehåller en radiosändare/mottagare, se till att produkten inte stör eller störs utav annan utrustning med sändare/mottagare inbyggd.
9. Använd inte produkten i närheten av andra sändare/mottagare.
10. Vid användning inomhus uppnås bästa mottagning oftast i närheten av fönster.
11. Ta ur batterierna ur produkten då den inte ska användas på länge.
12. Förbrukade batterier ska tas ur produkten och återvinnas enligt gällande föreskrifter.

13. Kontrollera att batterierna placeras enligt symbolerna för de positiva (+) och negativa (-) polerna.
14. Blanda inte nya och gamla batterier eller olika typer av batterier.
15. Batterier får inte öppnas eller modifieras.
16. Batterier får inte kortslutas.
17. Ladda inte icke uppladdningsbara batterier.
18. Batterier får inte utsättas för slag eller eld.
19. Förvara batterier utom räckhåll för barn.
20. Batterier ska bytas av en vuxen person.

TEKNISKA DATA

Frekvens: 433 MHz

Räckvidd: ca. 30 m utan hinder

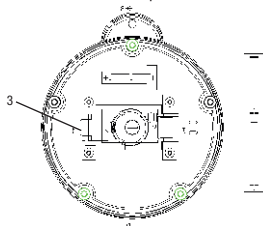
Batteri sändare: 2 st 1,5 V AA Alkaline-batterier (medföljer ej)

Batteri mottagare: 2 st 1,5 V AA Alkaline-batterier (medföljer ej)

Temperaturområde: 0 ~ 50 °C

MONTERA BATTERI I DEN FLYTANDE TERMOMETERN

1. Lossa de fem skruvarna på termometerens ovansida.
 2. Ta försiktigt isär termometern genom att dra rakt, vrid inte.
 3. Öppna försiktigt snäpplåset placerat enligt figuren i den undre delen.
 4. Ta bort plastskyddet inuti batterifacket.
 5. Sätt i två AA Alkaline-batterier med den positiva polen nedåt (enligt markering).
 6. Stäng batteriluckan.
 7. Nu visas temperaturen i displayen.
- OBS:** Skruva inte ihop delarna ännu.



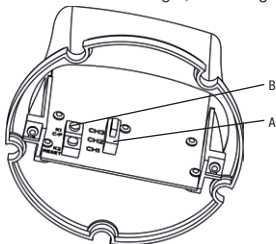
VÄLJ KANAL PÅ FLYTTERMOMETERN

Grundinställningen för flyttermometern är kanal 1. Ändra omkopplaren till önskad kanal om fler flyttermometrar ska anslutas till basenheten.

Ändras kanalinställningen (se figur, markering A) ska batterierna i både flyttermometern och basenheten plockas ur och monteras igen. Detta för att sökning/synkronisering ska initieras igen.

VÄLJ TEMPERATURSKALA PÅ FLYTTERMOMETERN

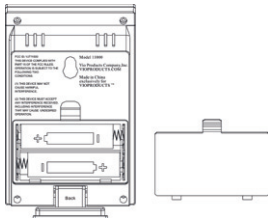
Tryck på knappen märkt C/F för att välja °Celsius eller Fahrenheit. Se figur, markering B.



MONTERA BATTERI I BASENHETEN

1. Öppna batteriluckan på baksidan av basenheten.
2. Sätt i två AA Alkaline-batterier enligt polaritetsmarkeringen.
3. Sätt tillbaka batteriluckan.

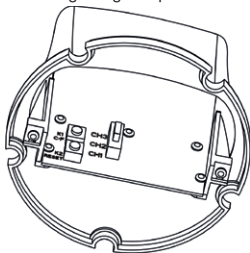
Nu kommer basenheten automatiskt att leta efter termometern på kanal 1, 2 och 3. Sökningen tar ca 3 minuter även om flyttermometern hittas fortare.



SYNKRONISERA TERMOMETERN MED BASENHETEN

Tryck på den svarta knappen märkt RESET, placerad i den övre delen av flyttermometern, inom sökningstiden på 3 minuter. Nu ska flyttermometerns temperatur visas på basenheten på en kanal, 1, 2 eller 3. Sökningen sker under 3 minuter.

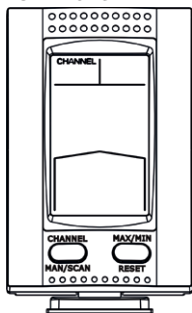
När sökningstiden är slut visar den mittersta displayraden på basenheten temperaturen från flyttermometern medan den undre displayraden visar omgivningstemperaturen.



MONTERA IHOP FLYTTERMOMETERN

1. Sätt ihop den övre och undre delen och se till att packningen hamnar rätt. Markeringen "Bottom" på packningen måste ligga mot den undre delen.
2. Sätt i och dra åt de fem skruvarna. OBS: Dra skruvarna jämt så att packningen trycks ihop jämt för att undvika vattenläckage och att produkten skadas.
3. Lägg flyttermometern i poolen eller liknande.
4. Placera basenheten på närliggande vägg eller fönsterbräda inomhus. Se till att inga hinder finns i vägen mellan flyttermometer och basenhet.

FUNKTIONSKNAPPAR PÅ BASENHETEN



Channel / Man/Scan

Tryck på knappen för att växla mellan kanalerna. Basenheten har möjlighet att visa temperaturen från upp till tre flyttermometrar. Denna produkt innehåller en flyttermometer och en basenhet. För kanaler som inte är anslutna visas "cc.c".

MAX/MIN / RESET

- Tryck en gång för att visa högst uppmätta värdet.
- Tryck en gång till för att visa det lägst uppmätta värdet.
- Tryck en gång till för att visa aktuellt värde. Under tiden det högsta respektive lägsta värdet visas, tryck på och håll knappen intryckt i 3 s. för att återställa respektive värde.

Ändra temperaturskala, °C/°F

1. Tryck och håll båda knapparna intryckta tills F eller C blinkar i displayen.
2. Tryck på MIN/MAX för att växla mellan °C och °F.
3. Tryck på CHANNEL för att återgå till visning av temperatur

PLACERA BASENHET

Basenheten kan hängas upp på vägg eller ställas på plant underlag med foten monterad. Tryck i foten på undersidan av basenheten med markeringen "Back" riktad bakåt.

FELSÖKNING

Temperaturen visas på flyttermometern men basenheten visar "cc.c".

Kontrollera att kanalnumret som visas är samma på både flyttermometern och basenheten.

Om inte – tryck på knappen CHANNEL / MAN / SCAN för att byta kanal på basenheten.

Enheterna fungera bra då de är nära men basenheten visar "-.-" eller "cc.c" då basenheten flyttas längre från flyttermometern.

Prova att flytta basenheten så att den har "fri sikt" mot flyttermometern. Kontrollera var flyttermometern befinner sig så problemet uppstår. Använd eventuellt medföljande snöre för att undvika att flyttermometern flyter utanför räckvidden för basenheten. Problemet kan också bero på annan elektronisk utrustning som stör, t.ex. mobiltelefoner, trådlösa telefoner, trådlöst nätverk, tvåvägs-radio.

Temperaturen som visas i överst i basenheten är inte samma som temperaturen som visas på flyttermometern.

Basstationen har tillfälligt tappat kontakten med flyttermometern. – Vänta 3 minuter till nästa uppdatering. Om det inte hjälper se föregående åtgärd.

Basenheten tar emot signaler från grannens flytande termometer. – Byt kanal på flyttermometern och synkronisera om enheterna.

Displayen på flyttermometern släcks ner emellanåt.

Den elektriska anslutningen inuti termometern sitter löst eller att batteripolerna är ärjade. – Öppna flyttermometern och ta ur batterierna. Dra ur kontakten mellan batteriet och kretskortet. Sätt tillbaka kontakten. Kontrollera batteripolerna och torka av dem. Är batterierna i mycket dåligt skick – byt batteri. Följ monteringsanvisningen för att återställa flyttermometern igen.

EL-AVFALL

Förbrukade elektriska och elektroniska produkter, däribland alla typer av batterier, ska lämnas till avsett insamlingsställe för återvinning. (Enligt direktiv 2012/19/EU och 2006/66/EC).



TRÅDLØST BASSENGTERMOMETER

Dette utstyret er i samsvar med de vesentlige kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF. www.biltema.com.

MERKING



Oversatt

Advarsel: Fare ved dykking. Flytt termometeret til et sikkert sted.

Advarsel: Kvelningsfare. Snoren kan forårsake skade.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

1. Les alltid bruksanvisningen før bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk.
2. Baseenheten/mottakeren må ikke utsettes for fuktighet eller regn.
3. Baseenheten/mottakeren må ikke brukes i nærheten av vann eller i fuktige rom.
4. Produktet må oppbevares tørt og kjølig.
5. Sørg for at batteriene er riktig montert.
6. Batteriene må aldri utsettes for høy varme siden det kan forårsake kortslutning.
7. Baseenheten/mottakeren må ikke utsettes for direkte sollys eller temperaturer over 60 °C.
8. Produktet inneholder en radiosender/mottaker. Kontroller at produktet ikke forstyrrer eller blir forstyrrt av annet utstyr med innebygd sender/mottaker.
9. Ikke bruk produktet i nærheten av andre sendere/mottakere.
10. Ved bruk innendørs er mottaksforholdene ofte best i nærheten av vindu.
11. Fjern batteriene fra produktet når det ikke skal brukes på en stund.
12. Gamle batterier må fjernes fra produktet og

leveres til resirkulering.

13. Kontroller at batteriene plasseres riktig i henhold til symbolene for de positive (+) og negative (-) polene.
14. Bland ikke nye og gamle batterier eller ulike typer batterier.
15. Batterier må ikke åpnes eller modifiseres.
16. Batterier må ikke kortsluttes.
17. Lad ikke batterier som ikke er oppladbare.
18. Batterier må ikke utsettes for slag eller ild
19. Oppbevar batterier utilgjengelig for barn.
20. Batterier må kun byttes av voksne.

TEKNISKE DATA

Frekvens: 433 MHz

Rekkevidde: ca. 30 m uten hindringer.

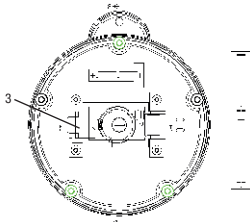
Batteri sender: 2 stk. 1,5 V AA Alkaline-batterier (medfølger ikke)

Batteri mottaker: 2 stk. 1,5 V AA Alkaline-batterier (medfølger ikke)

Temperaturområde: 0–50 °C

MONTER BATTERI I DET FLYTENDE TERMOMETERET

1. Løsne de fem skruene på oversiden av termometeret.
 2. Ta termometeret forsiktig fra hverandre ved å trekke det rett ut. Ikke vri.
 3. Åpne forsiktig låsen på den nedre delen, plassert som vist på figuren.
 4. Fjern plastbeskyttelsen i batterirommet.
 5. Monter to AA Alkaline-batterier med den positive polen vendt nedover (som markert).
 6. Lukk batteriluken.
 7. Nå vises temperaturen i displayet.
- OBS:** Ikke skru sammen delene enda.

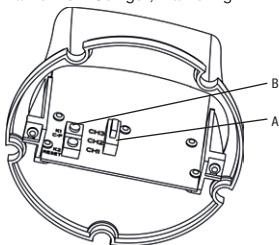


VELG KANAL PÅ DET FLYTENDE TERMOMETERET

Grunninnstillingen for det flytende termometeret er kanal 1. Bruk bryteren for å velge ønsket kanal hvis flere flytetermometre skal kobles til baseenheten. Hvis kanalinnstillingen endres, (se figur, markering A) må batteriene i både flytetermometeret og baseenheten tas ut og monteres på nytt. På den måten startes søket/synkroniseringen på nytt.

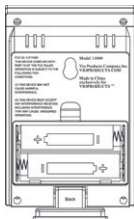
VELG TEMPERATURSKALA PÅ DET FLYTENDE TERMOMETERET.

Trykk på knappen C/F for å velge °Celsius eller Fahrenheit. Se figur, markering B.



MONTERE BATTERI I BASEENHETEN

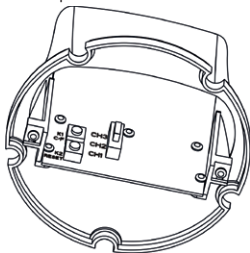
1. Åpne batteriluken på baksiden av baseenheten.
2. Monter to AA Alkaline-batterier. Pass på at de monteres riktig vei.
3. Sett batteriluken på plass igjen. Nå vil baseenheten automatisk søke etter termometeret på kanal 1, 2 og 3. Søket tar ca. 3 minutter selv om flytetermometeret oppdages raskere.



SYNKRONISERE TERMOMETERET MED BASEENHETEN

Trykk på den sorte knappen merket RESET, plassert i øvre del av det flytende termometeret, innenfor søketiden på 3 minutter. Nå skal flytetermometerets temperatur vises på baseenheten på en av kanalene 1, 2 eller 3. Søket tar 3 minutter.

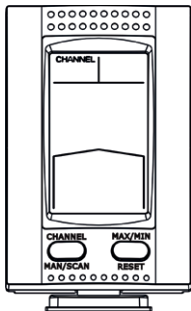
Når tiden er ute, viser den midtre displaylinjen på baseenheten temperaturen fra det flytende termometeret, og den nedre linjen viser omgivelsestemperaturen.



MONTERE DET FLYTENDE TERMOMETERET

1. Sett sammen den øvre og nedre delen, pass på at pakningen ligger riktig. Markeringen "Bottom" på pakningen skal ligge mot den nedre delen.
2. Monter og stram til de fem skruene. OBS: Stram skruene jevnt slik at pakningen komprimeres jevnt. Da unngår du vannlekkasje og at produktet skades.
3. Legg det flytende termometeret i bassenget eller lignende.
4. Plasser baseenheten på nærliggende vegg eller i vinduskarmen innendørs. Kontroller at det ikke er hindringer mellom flytetermometeret og baseenheten.

FUNKSJONSKNAPPER PÅ BASEENHETEN



Channel / Man/Scan

Trykk på knappen for å veksle mellom kanalene. Baseenheten kan vise temperaturen fra inntil tre flytetermometre. Dette produktet inneholder et flytende termometer og en baseenhet. For kanaler som ikke er tilkoblet, vises "cc.c".

MAX/MIN / RESET

- Trykk en gang for å vise høyeste målte verdi.
- Trykk en gang til for å vise laveste målte verdi.
- Trykk en gang til for å vise aktuell verdi.

Mens den høyeste eller laveste verdien vises, kan du holde inne knappen i 3 sekunder for å nullstille verdien.

ENDRE TEMPERATURSKALA, °C/°F

1. Hold inne begge knappene til F eller C blinker i displayet.
2. Trykk på MIN/MAX for å veksle mellom °C og °F.
3. Trykk på CHANNEL for å vise temperaturen igjen

PLASSERE BASEENHET

Baseenheten kan henges opp på vegg eller settes på flatt underlag hvis foten er montert. Press foten inn på undersiden av baseenheten. Pass på at merket "Back" er vendt bakover.

FEILSØKING

Temperaturen vises på flytetermometeret, men baseenheten viser "cc.c".

Kontroller at kanalnummeret som vises, er det samme på både flytetermometeret og baseenheten. Er det ikke det, trykker du på CHANNEL / MAN / SCAN for å bytte kanal på baseenheten.

Enhetene fungerer når de er i nærheten av hverandre, men baseenheten viser "- .-" eller "cc.c" når baseenheten flyttes bort fra flytetermometeret.

Forsøk å flytte baseenheten slik at den har "fri sikt" til flytetermometeret. Kontroller hvor flytetermometeret er når problemet oppstår. Bruk eventuelt den medfølgende snoren for å unngå at flytetermometeret beveger seg utenfor baseenhets rekkevidde. Problemet kan også skyldes annet elektronisk utstyr som forstyrrer, for eksempel mobiltelefoner, trådløse telefoner, trådløst nettverk, toveis radio.

Temperaturen som vises øverst i baseenheten, er ikke den samme som temperaturen som vises på flytetermometeret.

Basestasjonen har midlertidig mistet kontakten med flytetermometeret. – Vent i 3 minutter til neste oppdatering. Se forrige løsning hvis det ikke hjelper.

Baseenheten tar imot signaler fra naboens flytende termometer. – Bytt kanal på det flytende termometeret, og synkroniser enhetene på nytt.

Displayet på flytetermometeret slås av innimellom.

Den elektriske koblingen i termometeret er løs, eller batteripolene er skitne. – Åpne flytetermometeret, og ta ut batteriene. Trekk ut kontakten mellom batteriet og kretskortet. Monter kontakten igjen. Kontroller batteripolene, og tørk av dem. Hvis batteriene er svake, må de byttes. Følg monteringsanvisningen for å tilbake stille flytetermometeret.

EE-AVFALL

Brukte elektriske og elektroniske produkter, deriblant alle typer batterier, skal leveres til gjenvinning på eget innsamlingssted. (I henhold til direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).



LANGATON ALLASLÄMPÖMITTARI

Tämä laite täyttää direktiivin 1999/5/EU ja muiden määräysten oleelliset vaatimukset. www.biltema.com.

MERKINNÄT



Käännös

Varoitus: Aiheuttaa vaaraa sukeltamisen yhteydessä. Siirrä lämpömittari turvalliseen paikkaan.

Varoitus: Kuristumisvaara. Nauha voi olla vaarallinen.

TURVALLISUUSOHJEET

1. Lue käyttöohje aina ennen laitteen käyttöä, ja säilytä se tulevaa tarvetta varten.
2. Keskusyksikköä/vastaanotinta ei saa altistaa sateelle tai kosteudelle.
3. Keskusyksikköä/vastaanotinta ei saa käyttää veden lähellä tai kosteassa tilassa.
4. Tuotetta on säilytettävä viileässä ja kuivassa paikassa.
5. Varmista, että paristot ovat oikein paikallaan.
6. Paristoja ei saa koskaan sijoittaa kuumaan paikkaan, sillä seurauksena voi olla oikosulku.
7. Keskusyksikkö/vastaanotin on suojattava suoralta auringonpaisteelta ja yli 60 °C:n lämpötiloilta.
8. Tuotteessa on radiolähtetin/-vastaanotin: varmista, etteivät tuote ja muut lähettimellä/vastaanotimella varustetut laitteet häiritse toisiaan.
9. Älä käytä tuotetta muiden lähetinten/vastaanotinten lähellä.
10. Sisällä käytettäessä kuuluvuus on yleensä paras ikkunan lähellä.
11. Jos tuote on pitkään käyttämättä, poista paristot siitä.
12. Käytetyt paristot on poistettava tuotteesta ja kierrätettävä voimassa olevien määräysten mukaisesti.

13. Varmista, että paristot tulevat plus- (+) ja miinusnapojen (-) merkien mukaisesti.
14. Älä käytä sekaisin uusia ja vanhoja paristoja.
15. Paristoja ei saa avata eikä muuttaa
16. Paristoja ei saa oikosulkea
17. Älä lataa ei-ladattavia paristoja
18. Paristoja ei saa altistaa iskuille tai avotulelle.
19. Säilytä paristot lasten ulottumattomissa
20. Paristojenvaihtaminen on aikuisen tehtävä.

TEKNISET TIEDOT

Taajuus: 433 MHz

Kantama: n. 30 m esteettä.

Paristot, lähtetin: 2 x 1,5 V AA -alkaliparisto (ei sisälly).

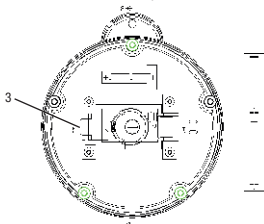
Paristot, vastaanotin: .. 2 x 1,5 V AA -alkaliparisto (ei sisälly).

Lämpötila-alue: 0 ~ 50 °C

PARISTOJEN ASENTAMINEN KELLUVAAN LÄMPÖMITTARIIN

1. Avaa viisi ruuvia lämpömittarin päältä.
2. Avaa lämpömittarin kotelo varovasti vetämällä osia suoraan, älä kierrä.
3. Avaa varovasti mittarin alaosassa oleva painolukko, ks. kuva.
4. Ota muovisuojus paristokotelosta.
5. Aseta kaksi AA-alkaliparistoa plus-napa alaspäin (merkinnän mukaan).
6. Sulje paristokotelo.
7. Lämpötila näkyy näytöllä.

HUOM: Älä kokoa lämpömittaria vielä.



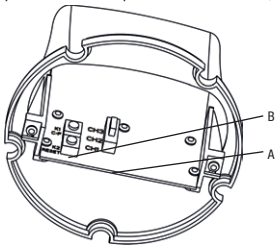
KELLUVAN LÄMPÖMITTARIN KANAVAN VALINTA

Oletuksena kelluvan lämpömittarin kanava on 1. Muuta valitsimen asetusta, mikäli keskusyksiköön liitetään useita kelluvia lämpömittareita.

Jos kanavan asetusta muutetaan, (Ks. kuva, kohta A) sekä kelluvan lämpömittarin että keskusyksikön paristot on otettava pois ja asennettava uudelleen. Se käynnistää uuden laitehaun/synkronoinnin.

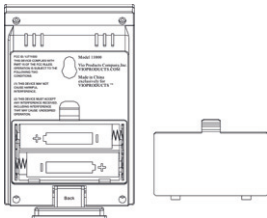
KELLUVAN LÄMPÖMITTARIN YKSIKÖN VALINTA

Valitse lämpötilan yksikkö Celsius/Fahrenheit painamalla C/F-painiketta. Ks. kuva, kohta B.



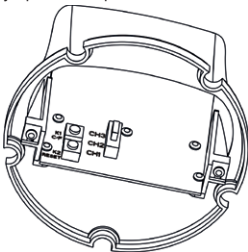
PARISTOJEN ASENTAMINEN KESKUSYKSIKKÖÖN

1. Avaa paristokotelon kansi keskusyksikön takaa.
2. Aseta kaksi AA-alkaliparistoa napamerkintöjen mukaisesti.
3. Aseta paristokotelon kansi paikalleen. Keskusyksikkö alkaa hakea automaattisesti lämpömittareita kanavilta 1, 2 ja 3. Haku kestää n. 3 minuuttia, vaikka kelluva lämpömittari löytyisikin aikaisemmin.



LÄMPÖMITTARIN SYNKRONOINTI KESKUSYKSIKÖN KANSSA

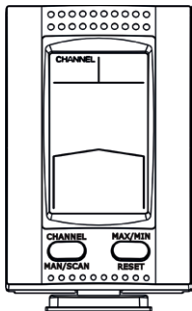
Paina kelluvan lämpömittarin yläosassa olevaa mustaa RESET-painiketta, kun 3 minuutin hakujakso on käynnissä. Kelluvan lämpömittarin lämpötila näkyy kanavalla 1, 2 tai 3. Haku kestää 3 minuuttia. Kun hakujakso päättyy, keskusyksikön näytön keskimmaisella rivillä näkyy lämpötila kelluvasta lämpömittarista ja alimmalla rivillä ympäristölämpötila.



KELLUVAN LÄMPÖMITTARIN KOKOAMINEN

1. Yhdistä ylä- ja alaosa, varmista, että tiivistee asettuu oikein. Tiivisteeessä olevan "Bottom"-merkinnän tulee olla kotelon alaosan puolella.
2. Asenna ja kiristä kannen viisi ruuvia. HUOM: Kiristä ruuvit tasaisesti niin, että tiivistee painuu tasaisesti eikä laitetta vahingoittavaa vettä pääse kotelon sisään.
3. Sijoita kelluva lämpömittari uima-altaaseen tai vastaavaan.
4. Sijoita keskusyksikkö sisälle allasta lähellä olevalle seinälle tai ikkunalaudalle. Varmista, ettei kelluvan lämpömittarin ja keskusyksikön välillä ole esteitä.

KESKUSYKSIKÖN TOIMINTOPAINIKKEET



Channel/Man/Scan

Painikkeella siirrytään kanavien välillä.

Keskusyksikkö voi näyttää lämpötilan kolmesta kelluvasta lämpömittarista. Tämä tuote sisältää yhden kelluvan lämpömittarin ja yhden keskusyksikön. Vapailla kanavilla näkyy merkintä "cc.c".

MAX/MIN/RESET

- Ensimmäinen painallus näyttää korkeimman mittausarvon.
- Toinen painallus näyttää alimman mittausarvon.
- Kolmas painallus näyttää nykyisen lämpötilan. Korkein/alin mittausarvo voidaan nollata painamalla painiketta 3 s ajan arvon näkyessä näytöllä.

LÄMPÖTILAYKSIKÖN VAIHTAMINEN, °C/°F

1. Paina molempia painikkeita, kunnes F tai C alkaa vilkkua.
2. Yksikkö vaihdetaan painamalla MAX/MIN-painiketta.
3. Palaa lämpötilanäyttöön painamalla CHANNEL.

KESKUSYKSIKÖN SIOJOTTAMINEN

Keskusyksikkö voidaan ripustaa seinälle tai sijoittaa tasaiselle alustalle erillisen jalan avulla. Paina jalka keskusyksikön alaosaan siten, että merkintä "Back" tulee jalan taakse.

VIANMÄÄRITYS

Lämpötila näkyy kelluvassa lämpömittarissa, mutta keskusyksikössä näkyy "cc.c".

Tarkasta, että kelluva lämpömittari ja perusyksikkö näyttävät samaa kanavaa.

Vaihda keskusyksikön kanava tarvittaessa painamalla painiketta CHANNEL/MAN/SCAN.

Yksiköt toimivat hyvin, kun ne ovat lähellä toisiaan, mutta keskusyksikössä näkyy "-.-" tai "cc.c", kun se viedään kauemmaksi kelluvasta lämpömittarista.

Testaa keskusyksikön siirtämistä siten, että sillä on "vapaa näkyvyys" kelluvaan lämpömittariin. Tarkasta, missä kelluva lämpömittari on ongelman ilmaantuessa. Voit estää kelluvan lämpömittarin ajautumisen keskusyksikön kantaman ulkopuolelle toimitukseen kuuluvan nauhan avulla. Ongelman syynä voi olla myös jokin muu elektroninen laite, joka häiritsee tuotteen toimintaa, esim. matkapuhelin, langaton puhelin, langaton tiedonsiirtoverkko, kaksisuuntainen radio.

Keskusyksikön ylärivillä näkyvä lämpötila ei ole sama kuin kelluvassa lämpömittarissa näkyvä lämpötila.

Keskusyksikön yhteys kelluvaan lämpömittariin on katkenut tilapäisesti. – Odota 3 minuuttia, jolloin lämpötila päivittyy uudelleen. Mikäli se ei auta, ks. seuraava kohta.

Keskusyksikkö ottaa signaalin naapurin kelluvasta lämpömittarista. – Vaihda kelluvan lämpömittarin kanava ja synkronoi yksiköt.

Kelluvan lämpömittarin näyttö sammuu ajoittain.

Lämpömittarin sisällä oleva sähköliitäntä on väljä, tai paristojen navat ovat pinttyneet. – Avaa kelluva lämpömittari ja ota paristot pois. Avaa pariston ja piirikortin välinen liitäntä. Yhdistä liitäntä uudelleen. Tarkasta paristojen navat ja pyyhi ne. Jos paristot ovat erittäin huonossa kunnossa, vaihda ne. Nollaa kelluva lämpömittari asennusohjeiden mukaisesti.

ELEKTRONIIKKAJÄTE

Käytetyt sähkö- ja elektroniset laitteet, myös kaikki akut ja paristot, on toimitettava kierrätykseen. (Direktiivien 2012/19/EU ja 2006/66/EC mukaisesti).



TRÅDLØST POOLTERMOMETER

Dette udstyr er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EC. www.biltema.com.

MÆRKNING



Oversættelse

Advarsel: Risiko ved dykning. Flyt termometret til et sikkert sted.

Advarsel: Risiko for kvælning. Snoren kan medføre skader.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

1. Læs altid manualen før brug, og gem den til senere brug.
2. Baseenheden/modtageren må ikke udsættes for fugt eller regn.
3. Baseenheden/modtageren må ikke anvendes i nærheden af vand eller i fugtige omgivelser.
4. Produktet skal opbevares tørt og køligt.
5. Kontroller, at batterierne sidder korrekt.
6. Udsæt aldrig batterierne for kraftig varme, da dette kan forårsage kortslutning.
7. Udsæt ikke baseenheden/modtageren for direkte sollys eller temperaturer over 60°C.
8. Produktet indeholder en radiosender/modtager, kontroller at produktet ikke forstyrrer eller forstyrres af andet udstyr med indbygget sender/modtager.
9. Brug ikke produktet i nærheden af andre sendere/modtagere.
10. Ved indendørs brug opnås den bedste modtagelse oftest i nærheden af et vindue.
11. Tag batterierne ud af produktet, hvis det ikke skal bruges i længere tid.
12. Brugte batterier skal tages ud af produktet og bortskaffes i henhold til gældende forskrifter.

13. Kontroller, at batterierne placeres i henhold til symbolerne for de positive (+) og negative (-) poler.
14. Bland ikke nye og gamle batterier eller forskellige typer batterier.
15. Batterier må ikke åbnes eller ændres
16. Batterier må ikke kortsluttes
17. Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades.
18. Opbevar batterier uden for børns rækkevidde
19. Batterier må ikke udsættes for slag eller ild
20. Batterier skal udskiftes af en voksen.

TEKNISKE DATA

Frekvens: 433 MHz

Rækkevidde: ca. 30 m uden forhindringer

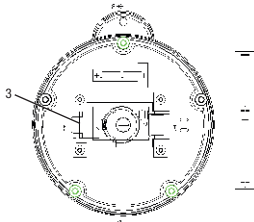
Batteri til sender: 2 stk. 1,5 V AA alkaline-batterier (medfølger ikke)

Batteri til modtager: 2 stk. 1,5 V AA alkaline-batterier (medfølger ikke)

Temperaturområde: 0 ~ 50 °C

MONTERING AF BATTERI I DET FLYDENDE TERMOMETER

1. Løsn de fem skruer på termometrets overside.
 2. Adskil forsigtigt termometret ved at trække det lige fra hinanden, vrid ikke.
 3. Åbn forsigtigt snaplåsen, der er placeret som vist på figuren i den nederste del.
 4. Fjern plastbeskytteren i batterirummet.
 5. Isæt to AA alkaline-batterier med den positive pol nedefter (iht. markeringen).
 6. Luk batteridækslet.
 7. Nu vises temperaturen i displayet.
- OBS:** Skru ikke delene sammen endnu.

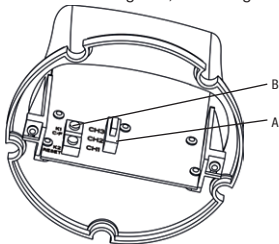


VALG AF KANAL PÅ FLYDETERMOMETRET

Grundindstillingen for flydetermometret er kanal 1. Skift til en ønsket kanal med omskifteren, hvis der skal tilsluttes flere flydetermometre til baseenheden. Hvis kanalindstillingen ændres, (se figuren, markering A) skal batterierne i både flydetermometret og baseenheden tages ud og monteres igen. Det skal gøres for at foretage søgning/synkronisering igen.

VALG AF TEMPERATURSKALA PÅ FLYDETERMOMETRET

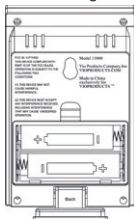
Tryk på knappen C/F for at vælge °Celsius eller Fahrenheit. Se figuren, markering B.



MONTERING AF BATTERI I BASEENHEDEN

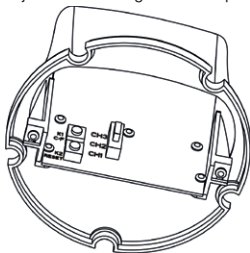
1. Åbn batteridækslet på bagsiden af baseenheden.
2. Isæt to AA-alkaline batterier iht. polaritetsmærkningen.
3. Sæt batteridækslet på igen.

Nu vil baseenheden automatisk søge efter termometret på kanal 1, 2 og 3. Søgningen tager ca. 3 minutter, også selv om flydetermometret findes hurtigere.



SYNKRONISERING AF TERMOMETRET MED BASEENHEDEN

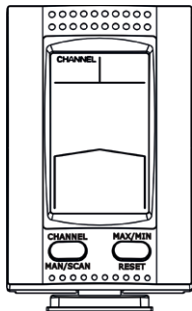
Tryk på den sorte RESET-knap, der sidder i den øverste del af flydetermometret, inden for søgetiden på de 3 minutter. Nu skal flydetermometrets temperatur blive vist på baseenheden på en kanal, 1, 2 eller 3. Søgningen foregår i 3 minutter. Når søgetiden er udløbet, viser den midterste displaylinje på baseenheden temperaturen fra flydetermometret, medens den nederste displaylinje viser den omgivende temperatur.



SAMLING AF FLYDETERMOMETRET

1. Sæt øverste og nederste del sammen, og kontroller at pakningen kommer til at sidde rigtigt. Markeringen "Bottom" på pakningen skal vende mod den nederste del.
2. Sæt de fem skruer i, og spænd dem fast. OBS: Spænd skruerne jævnt til, så pakningen trykkes ensartet sammen for at undgå utæthed for vand, så produktet tager skade.
3. Læg flydetermometret i poolen eller lignende.
4. Placer baseenheden på en nærliggende væg eller vindueskarm indendørs. Kontroller, at der ikke er nogen forhindringer mellem flydetermometer og baseenhed.

FUNKTIONSKNAPPER PÅ BASEENHEDEN



Channel / Man/Scan

Tryk på knappen for at skifte mellem kanalerne. Baseenheden kan vise temperaturen fra indtil tre flydetermometre. Dette produkt indeholder et flydetermometer og en baseenhed. For kanaler der ikke er tilsluttet, vises "cc.c".

MAX/MIN / RESET

- Tryk én gang for at få vist den højeste målte værdi.
- Tryk en gang til for at få vist den laveste målte værdi.
- Tryk en gang til for at vise den aktuelle værdi. Mens den højeste hhv. laveste værdi vises, kan den pågældende værdi nulstilles ved at holde knappen inde i 3 sek.

ÆNDRING AF TEMPERATURSKALA, °C/°F

1. Hold begge knapperne inde, indtil F eller C blinker i displayet.
2. Tryk på MIN/MAX for at skifte mellem °C og °F.
3. Tryk på CHANNEL for at gå tilbage til visning af temperatur

PLACERING AF BASEENHED

Baseenheden kan hænges på en væg eller placeres på et plant underlag med foden monteret. Tryk foden fast på undersiden af baseenheden med mærkningen "Back" vendende bagud.

FEJLFINDING

Temperaturen vises på flydetermometret, men baseenheden viser "cc.c".

Kontroller, at det kanalnummer der vises, er det samme på både flydetermometret og baseenheden.

Hvis det ikke er tilfældet – tryk på knappen CHANNEL / MAN/SCAN for at skifte kanal på baseenheden.

Enhederne fungerer godt, når de er tæt på hinanden, men baseenheden viser "- .-" eller "cc.c", når baseenheden flyttes længere bort fra flydetermometret.

Prøv at flytte baseenheden, så der er "fri sigt" til flydetermometret. Kontroller, hvor flydetermometret befinder sig, når problemet opstår. Brug evt. den medfølgende snor for at undgå, at flydetermometret flyder uden for baseenhedens rækkevidde. Problemet kan også skyldes andet elektronisk udstyr, der forstyrrer, f.eks. mobiltelefoner, trådløse telefoner, trådløst netværk, tovejs-radio.

Den temperatur, der vises i øverst i baseenheden, er ikke den samme som den temperatur, der vises på flydetermometret.

Baseenheden har midlertidigt mistet kontakten med flydetermometret. – Vent 3 minutter til næste opdatering. Hvis det ikke hjælper, se foregående afhjælpning.

Baseenheden modtager signaler fra naboens flydende termometer. – Skift kanal på flydetermometret, og synkroniser enhederne på ny.

Displayet på flydetermometret slukker periodisk.

De elektriske forbindelser inde i termometret er løse, eller batteripolerne er irrede. – Åbn flydetermometret, og tag batterierne ud. Tag stikket mellem batteriet og printpladen af. Sæt stikket på plads igen. Kontroller batteripolerne, og tør dem af. Hvis batterierne er i meget dårlig stand – skift batterierne. Følg monteringsanvisningen for at nulstille flydetermometret igen.

EL-AFFALD

Brugte elektriske og elektroniske produkter, også alle typer batterier, skal afleveres der, hvor der indsamles til genbrug. (Iht. direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).



